

あわせる 1/5

No	中国語	ピンイン	日本語
1	合十	héshí	合掌する。
2	双手合十	shuāngshǒu héshí	合掌する。
3	合掌	hézhǎng	合掌する。
4	在佛前合掌	zài fó qián hézhǎng	仏前で合掌する。
5	击掌	jīzhǎng	拍手する。手を打つ。祈りのためにかしわ手を打つ。
6	击掌庆贺	jīzhǎng qìng hè	ハイタッチで祝う。ハイタッチする。
7	同心	tóngxīn	心を合わせる。
8	同心协力	tóngxīn xié lì	心を合わせて協力する。力を合わせる。
9	对	duì	突き合わせる。照らし合わせる。答える。～に向く。向かい合う。適合する。
10	对表	duìbiǎo	時計を合わせる。
11	对焦距	duì jiāojù	焦点距離を合わせる。
12	对答案	duì dá'àn	答え合わせをする。
13	对齐	duì qí	位置合せ。揃え合わせる。
14	把两张纸的边缘对齐	bǎ liǎng zhāng zhǐ de biānyuán duì qí	二枚の紙のへりを合わせる。
15	对上	duìshàng	ものを突き合わせる。
16	把门对上	bǎ mén duì shàng	扉を合わせる。扉を閉める。
17	对准	duìzhǔn	ねらいを定める。
18	对准焦点	duìzhǔn jiāodiǎn	焦点を合わせる。
19	瞄准	miáozhǔn	射撃で狙いを定める。狙いを定める。
20	瞄准儿	miáozhǔnr	射撃で狙いを定める。狙いを定める。
21	瞄准靶子	miáozhǔn bǎzi	標的を狙う。ターゲットを狙い定める。
22	用枪瞄准	yòng qiāng miáozhǔn	銃で狙いをつける。
23	对照	duìzhào	照らし合わせる。対比する。
24	对照史实	duìzhào shǐshí	史実と照らし合わせる。
25	对证	duìzhèng	突き合わせて確かめる。
26	对证事实	duìzhèng shìshí	事実と照らし合わせる。
27	查对	chádùi	照合する。
28	查对账目	chádùi zhàngmù	帳簿を突き合わせて調べる。
29	核对	héduì	照らし合わせる。突き合わせる。
30	核对原稿	héduì yuángǎo	原稿を読み合わせる。
31	配	pèi	割合よく配合する。取り合わせる。男女が結びつく。不足を補う。引き立てる。ふさわしい。
32	配色	pèisè	配色する、カラーコーディネートする。色を合わせる。
33	茶和柠檬配在一起喝	chá hé níngméng pèi zài yìqǐ hē	お茶とレモンをあわせて飲む。
34	合	hé	ぴったりとあわせる。多くのものを一つに集める。適合する。換算する。
35	合在一起	hé zài yìqǐ	合わせる。
36	合而为一	hé ér wéi yī	一つになる。
37	合着节奏踏步	hé zhe jiézòu tàbù	リズムに合わせて足踏みをする。
38	两个字合起来	liǎng ge zì hé qǐlai	二つの字が合わさる。二つの字が一緒になる。
39	配合	pèihé	協力して達成する。機会の部品などがかみ合う。
40	配合	pèihe	似合っている。つり合っている。

あわせる 2/5

No	中国語	ピンイン	日本語
41	配合默契	pèihé mòqì	暗黙の了解がある。息を合わせる。
42	配合节拍器	pèihé jiépāiqì	メトロノームに合わせる。
43	合并	hébing	一つに合わせる。合併する。病気を併発する。
44	三个市镇合并为一	sān ge shìzhèn hébing wéi yī	三つの町が一つになる。
45	合拢	hélǒng	あわせて一つにする。閉じる。
46	合拢书本	hélǒng shūběn	本を閉じる。
47	把手掌放在胸前合拢	bǎ shǒuzhǎng fàng zài xiōng qián hélǒng	胸の前で手のひらを合わせます。
48	合适	héshì	ちょうどいい。ぴったりだ。
49	使适合需要	shǐ shìhé xūyào	需要に合わせる。
50	适合	shìhé	状況や要求にかなう。適合する。
51	使适合要求	shǐ shìhé yāoqiú	要求に合わせる。
52	适应	shìyìng	条件や需要に適応する。
53	让猫咪适应新的环境	ràng māomī shìyìng xīn de huánjìng	ネコを新しい環境に合うようにさせる。
54	合计	héjì	合計する。
55	合计	héjì	あれこれ考える。相談する。
56	把这些合计起来	bǎ zhèxiē héjì qǐlái	これらを合計します。
57	合计金额	héjì jīn'é	合計金額。
58	共计	gòngjì	合計する。協議する。
59	每月油电费用共计503元	měi yuè yóudiàn fèiyòng gòngjì wǔbǎi líng sān yuán	毎月の石油と電気代、あわせて503元。
60	共计以后对策	gòngjì yǐhòu duìcè	今後の対策を協議する。
61	总计	zǒngjì	総計する。
62	人工费和维护费用总计为5000元	réngōngfèi hé wéihù fèiyòng zǒngjì wéi wǔqiān yuán	人件費とメンテナンス費用の総計は5,000元です。
63	一共	yīgòng	併せて。
64	一共多少钱?	yīgòng duōshǎo qián	あわせてお金はいくらですか。
65	一共八十六块	yīgòng bāshíliù kuài	あわせて86元です。
66	混	hùn	混じる。混ざりあう。混ぜる。いいかげんに過ごす。ごまかす。でたらめに。
67	真实和谎言混在一起	zhēnshí hé huǎngyán hùn zài yīqǐ	真実と嘘が一緒になる。
68	混合	hùnhé	混合する。混ぜ合わせる。
69	盐和糖混合在一起	yán hé táng hùnhé zài yīqǐ	塩と砂糖が一緒に混ざりあう。
70	组合	zǔhé	組み合わせる。組み合わせ。組み合わせたもの。
71	把图片和文本框的位置组合在一起	bǎ túpiàn hé wénběnkuāng de wèizhi zǔhé zài yīqǐ	画像とテキストボックスを一緒に組み合わせる。
72	协调	xiétiáo	調整する。協調する。調和がとれている。
73	协调双方的意见	xiétiáo shuāngfāng de yìjiàn	両者の意見を調整する。
74	调协	tiáoxié	協調させる。
75	调协产销关系	tiáoxié chǎnxiāo guānxì	生産と販売の関係を協調させる。
76	不相调协	bù xiāng tiáoxié	互いに調和していない。つり合いがとれない。
77	磋商	cuōshāng	何度も話し合う。擦り合わせする。
78	磋商两国经贸合作	cuōshāng liǎng guó jīngmào hézuò	両国間の経済貿易協力について擦り合わせする。
79	调整	tiáozhěng	調整する。
80	调整调整	tiáozhěngtiáozhěng	調整する。

あわせる 3/5

No	中国語	ピンイン	日本語
81	调整位置	tiáozhěng wèizhì	位置を合わせる。
82	调整日程	tiáozhěng rìchéng	日程を調整する。
83	调	tiáo	整える。調整する。適度だ。
84	调到第一频道上	tiáo dào dì yī pín dào shàng	第一チャンネルに合わせる。
85	将闹钟调到早晨六点	jiāng nào zhōng tiáo dào zǎo chén liù diǎn	目覚まし時計を朝6時にセットする。
86	戮	lù	一つ所に合わせる。集める。殺す。
87	戮力同心	lù lì tóng xīn	心を一つにして力を合わせる。一致協力する。
88	斗	dòu	合わせる。寄せ集める。闘う。戦闘する。勝敗を争う。
89	斗榫子	dòu sǔn zi	ほぞ穴に合わせる。
90	叶	xié	合う。合わせる。
91	叶韵	xié yùn	韻をあわせる。
92	比	bǐ	何かを規準にしてまねる。比べる。～に匹敵する。手まねをする。～に向ける。
93	比着纸样子裁	bǐ zhe zhǐ yàng zi cái	紙の様子に合わせて裁断する。
94	按	àn	～に基づいて。～によって。手や指で押す。制止する。
95	按时	àn shí	決まった時間に。時間通りに。時間にあわせて。
96	按期	àn qī	期日通りに。期限を守って。期限にあわせて。
97	照	zhào	～の通りに。照らす。鏡などに映す。撮影する。～に向かって。
98	照你说的	zhào nǐ shuō de	あなたの言う通りに。あなたの言うことに合わせる。
99	按照	àn zhào	従う。のっとる。～に基づいて。～によって。
100	按照指示	àn zhào zhǐ shì	指示に基づく。指示に合わせる。
101	依照	yī zhào	～に従って。～の通りに。～に従う。～をよりどころにする。
102	依照上级指示	yī zhào shàng jí zhǐ shì	上の指示に従う。上の指示に合わせる。
103	根据	gēn jù	～によれば。～に基づく。根拠。
104	根据事实	gēn jù shì shí	事実に基づく。事実に合わせて。事実によると。
105	科学的根据	kē xué de gēn jù	科学的根拠。
106	加	jiā	加える。もとよりも多くなる。程度が高くなる。付け足す。処置を加える。
107	棉花糖和巧克力加在一起	mián huā táng hé qiǎo kè lì jiā zài yì qǐ	マシュマロとチョコレートを一緒に合わせる。綿あめとチョコレートを一緒に合わせる。
108	放	fàng	加える。中に入れる。自由にする。放つ。広げる。置く。
109	咖啡和牛奶放在一起	kā fēi hé niú nǎi fàng zài yì qǐ	コーヒーとミルクを一緒に合わせる。
110	拼	pīn	つなぎ合わせる。くっつけ合わせる。一切を顧みずにやる。
111	把图片拼在一起	bǎ tú piàn pīn zài yì qǐ	図をつなぎ合わせる。
112	碰	pèng	ぶつかる。ぶつける。出会う。試してみる。
113	目光碰到一起	mù guāng pèng dào yì qǐ	目があう。目を合わせる。
114	接	jiē	接続する。つなげる。継続する。続ける。引き継ぐ。迎える。
115	把电线的两头接在一起	bǎ diàn xiàn de liǎng tóu jiē zài yì qǐ	電線の両端をつなぎ合わせる。
116	接合	jiē hé	接合する。連結する。
117	将两种以上的金属材料接合在一起	jiāng liǎng zhǒng yǐ shàng de jīn shǔ cái liào jiē hé zài yì qǐ	二つ以上の金属材料をつなぎ合わせる。
118	搭	dā	つなぎ合わせる。ひっかけてつるす。人やお金を加える。みんなで持ち上げる。車や船などに乗る。
119	两根电线搭在一起	liǎng gēn diàn xiàn dā zài yì qǐ	2本の電線がつなぎ合わせる。
120	我们手搭在一起	wǒ men shǒu dā zài yì qǐ	私たちの手を重ね合わせる。

あわせる 4/5

No	中国語	ピンイン	日本語
121	搭配	dāpèi	組み合わせる。ペアになる。組みになる。
122	搭配服装	dāpèi fúzhuāng	服装をコーディネートする。
123	衬衫和领带的搭配	chènshān hé lǐngdài de dāpèi	シャツとネクタイのコーディネート。
124	搭配出售	dāpèi chūshòu	抱き合わせで売る。
125	取齐	qǔqí	長さ、高さ、数をそろえる。集まる。集合する。
126	把两张纸取齐	bǎ liǎng zhāng zhǐ qǔqí	二枚の紙をそろえる。
127	在门口取齐	zài ménkǒu qǔqí	入り口で集まる。
128	相遇	xiāngyù	出会う。
129	目光相遇	mùguāng xiāngyù	目があう。目を合わせる。
130	交汇	jiāohuì	水流や気流が合流する。ぶつかる。人が出会う。
131	视线交汇	shìxiàn jiāohuì	視線を合わせる。
132	见面	jiànmiàn	会う。面会する。考えや状況を相手に公開する。
133	使与人见面	shǐ yǔ rén jiànmiàn	人と合わせる。
134	会面	huìmiàn	会う。
135	使与人会面	shǐ yǔ rén huìmiàn	人と合わせる。
136	介绍	jièshào	紹介する。
137	妹妹给他介绍女朋友	mèimei gěi tā jièshào nǚpéngyou	妹が彼にガールフレンドを紹介する。
138	引见	yǐnjiàn	引き合わせる。
139	向父母引见女朋友	xiàng fùmǔ yǐnjiàn nǚpéngyou	両親に付き合っている彼女を引き合わせる。
140	迎合	yíng hé	人におもねる。人の気に入るようにする。
141	迎合上司	yíng hé shàngsi	上司におもねる。上司に迎合する。
142	附和	fùhè	人に迎合する。
143	附和别人的意见	fùhè biérén de yìjiàn	他人の意見におもねる。
144	附和雷同	fùhè léitóng	附和雷同(ふわらいどう)する。安易に他の人の意見に同調する。
145	随声附和	suí shēng fùhè	附和雷同(ふわらいどう)する。安易に他の人の意見に同調する。
146	俯就	fǔjiù	やむなく従う。相手に対して低い仕事についていただく。
147	俯就别人	fǔjiù biérén	他人に従う。
148	随着	suízhe	～に従って～する。～に伴って～する。
149	随着音乐跳舞	suízhe yīnyuè tiàowǔ	音楽に合わせて踊る。
150	跟着	gēnzhe	後についていく。引き続いて～する。
151	跟着老师唱起来	gēnzhe lǎoshī chàng qǐlai	先生に合わせて歌い出す。
152	跟着别人笑	gēnzhe biérén xiào	他の人につられて笑う。
153	一致	yīzhì	一致している。一緒に。共同で。
154	言行一致	yánxíng yīzhì	言行一致。
155	使说法一致	shǐ shuōfa yīzhì	話を合わせる。
156	使步调一致	shǐ bùdiào yīzhì	歩調を合わせる。
157	统一	tǒngyī	統一する。統合する。統一的な。一致した。
158	统一文字的大小	tǒngyī wénzì de dàxiǎo	文字の大きさを合わせる。
159	统一思想	tǒngyī sīxiǎng	考えを一致させる。
160	把意见统一起来	bǎ yìjiàn tǒngyī qǐlai	意見を統一する。

あわせる 5/5

No	中国語	ピンイン	日本語
161	合乎	héhū	～に一致する。～に合う。
162	使合乎標準	shǐ héhū biāozhǔn	標準に合わせる。基準に合わせる。
163	圆谎	yuánhuǎng	うそを言い繕う。うそのつじつまを合わせる。
164	请帮我圆个谎	qǐng bāng wǒ yuán ge huǎng	私のためにつじつまを合わせてください。

